

- Rouleur, *sm.* nave *f.* che ha molto rollio
 Roulis, *sm.* ou roulage, *sm.* rollio o rullio
 Rousture, *sf.* inghinatura
 Rousturer, *vt.* inghinare; inghiarare
 Route, *sf.* rotta; corsa; rombo, *sm.*
 Route apparente, combinée, directe, vraie, rotta apparente, combinata, diretta, vera
 Routier, *sm.* carta *f.* marina indicante le rotte; raccolta *f.* di carte marine
 Rusée *adj.* (ancra), àncora che non s'affonda bene

S

- Sabaye, *sf.* cavo *m.* da rimorchio; cima di tonneggio
 Sable, *sm.* sabbia, *sf.*
 Sablier, *sm.* ampollina *f.* del solcometro
 Sabord, *sm.* portello
 Sabord de charge, portello di carico
 Saborder, *vt.* sfondare una nave per mandarla a fondo; forare lo scafo d'una nave affondata per trarne fuori il carico
 Sabot, *sm.* zoccolo; puleggia *f.* per scotte
 Sac, *sm.* *syn.* de hamac
 Sac (faire le sac), far pallone (detto di vela)
 Sacolève, *sm.* nave *f.* del levante a tre alberi a palo e vele auriche
 Safran, *sm.* rovescio del timone
 Saigner *vi.* une bouée, forare una boa
 Saille! Saille! forza! forza!
 Sailler, *vt.* *syn.* de haler
 Sain, *adj.* navigabile (detto di porto, rada, ecc.)
 Sainte-barbe, *sf.* Santabarbara; polveriera di bordo
 Saïque, *sf.* nave del levante a due alberi
 Saisine, *sf.* ritenuta; lentia; barbetta; rizza
 Saisir, *vt.* rizzare; afferrare
 Saleur, *sm.* uomo che sala il pesce
 Salinomètre, *sm.* idrometro
 Salle *f.* des gabarits, sala dei modelli
 Salure, *sf.* salsedine